

Додаток  
До рішення виконавчого  
комітету міської ради  
«17» листопада 2022 року  
№ 568

## **ПРОГРАМА**

зміцнення і розвитку міжнародних зв'язків на 2022 – 2026 роки

## ЗМІСТ

### ВСТУП

РОЗДІЛ 1. Паспорт Програми зміцнення міжнародних зав'язків на 2022 – 2026 роки.....	5
РОЗДІЛ 2. Мета Програми та шляхи її досягнення.....	6
РОЗДІЛ 3. Заходи з Програми зміцнення і розвитку міжнародних зв'язків на 2022 – 2026 роки.....	8
РОЗДІЛ 4. Очікуванні результати.....	12

## ВСТУП

В умовах повномасштабного російського військового вторгнення зовнішня політика та співпраця з міжнародними партнерами є одним із національних пріоритетів України. Зовнішньополітична сфера, насамперед, обумовлюється виключно важливим значенням для підтримки України в цілому та її регіонів, адміністративно-територіальних утворень, громад, зокрема. У царині міжнародних відносин лежить вирішення непростого завдання – підтримка боротьби за Незалежність, територіальну цілісність України та її подальше самоствердження в якості авторитетної, суверенної європейської держави. З огляду на план заходів з імплементації Угоди про Асоціацію України з ЄС, Україна сьогодні перебуває в стані переходу до нової системи суспільно-економічних відносин.

Внаслідок повномасштабного російського вторгнення в Україну місто Чернігів більш ніж 40 днів знаходилось під ворожим вогнем. Постраждали об'єкти критичної інфраструктури, житлові будинки, заклади соціальної сфери, виробничі підприємства. Зважаючи на соціально-економічну ситуацію як в Україні, так і у місті, пов'язану з фінансово-економічним спадом, викликаним повномасштабним російським військовим вторгненням, нині особливої актуальності набуває, вирішення низки питань які потребують реалізації заходів, що сприяли б залученню гуманітарної, міжнародної-технічної допомоги, відбудові міста та підвищенню його конкурентоспроможності як на державному, так і на міжнародному рівнях і поверненню до мирного життя.

Активні міжнародні зв'язки міста Чернігів забезпечують участь його економічного комплексу в світових товарних, валютно-грошових, розрахунково-кредитних відносин світогосподарської системи, у сфері гуманітарного, культурного, наукового, та інших видах співробітництва між країнами з міжнародними світовими та регіональними організаціями, а також великими зарубіжними містами.

Програма зміцнення і розвитку міжнародних зв'язків на 2022 – 2026 роки (далі – Програма) сприятиме створенню взаємовигідних умов для налагодження міжнародної співпраці у різних галузях з іноземними містами, залученню додаткових інвестиційних ресурсів в економіку міста, сприятиме відбудові міста, розвитку зовнішньоекономічної діяльності, формуванню позитивного іміджу міста Чернігів на міжнародній арені та відкриє нові перспективи розвитку дружніх відносин з містами-побратимами.

Особлива увага приділяється налагодженню ефективного співробітництва між місцевими органами влади, міжнародними партнерами та громадою міста з метою сталого соціально-економічного розвитку міста.

Сьогодні Чернігів тісно співпрацює з іноземними дипломатичними представництвами, міжнародними організаціями та фондами. Також з містом встановлені партнерські відносини з іноземними містами: Меммінген (Німеччина), Тарнобжег (Польща), Ряшів (Польща), Петах-Тіква (Ізраїль), Габрово (Болгарія), Огре (Латвія), Градець-Кралове (Чехія), Прилеп (Північна Македонія). Паралельно міжнародну співпрацю варто спрямовувати на розвиток

співробітництва та зміцнення відносин і з новими потенційними партнерами, що сприятиме розвитку співпраці між організаціями та інститутами бізнесу, науки, культури, охорони здоров'я, освіти, спорту, молоді, туризму, житлово-комунального господарства, екології і розвитку альтернативних джерел енергії, а також реалізації інфраструктурних проектів.

Чернігівською міською радою проводиться робота щодо співпраці з іноземними партнерами, зокрема, прийом іноземних делегацій. У ході цих зустрічей ведуться переговори щодо налагодження співпраці у соціально-економічній, гуманітарній сферах та залучення європейських фінансових інструментів в Україну.

Позитивне сприйняття міста Чернігів іноземними партнерами є фактором, який безпосередньо впливає на розвиток міста та сприяє задоволенню його зовнішньоекономічних та зовнішньополітичних потреб, розв'язанню внутрішніх соціально-економічних проблем.

Формування та популяризація позитивного міжнародного іміджу міста є необхідним для забезпечення захисту його стратегічних інтересів та дотримання стратегічного курсу на євроінтеграцію, а також успішної конкурентної боротьби на міжнародних ринках. Використання міжнародного співробітництва є одним із найбільш дієвих інструментів соціально-економічного розвитку міста та вирішення актуальних проблем.

**РОЗДІЛ 1.** Паспорт Програми зміцнення міжнародних зв'язків на 2022–2026 роки

Назва Програми	Програма зміцнення міжнародних зв'язків на 2022–2026 роки
Замовник Програми	Чернігівська міська рада
Головні розробники Програми	Виконавчий комітет Чернігівської міської ради (відділ міжнародних відносин та інвестицій), управління культури та туризму Чернігівської міської ради
Співрозробники Програми	– структурні підрозділи Чернігівської міської ради
Мета Програми	<ul style="list-style-type: none"> <li>– активізація міжнародного співробітництва міста;</li> <li>– залучення гуманітарної та іншою допомоги для відбудови міста Чернігова;</li> <li>– забезпечення пізнаваності міста та створення позитивного інвестиційного іміджу на національному та міжнародному рівнях;</li> <li>– створення дієвої комунікаційної стратегії міста з нинішніми та майбутніми містами-партнерами;</li> <li>– оптимізація процесів адаптації управлінських і господарських методик до світових стандартів шляхом ефективного залучення передового зарубіжного досвіду;</li> <li>– пошук партнерів для опрацювання спільних проєктів соціально-гуманітарного та інвестиційного спрямування;</li> <li>– активізація роботи по залученню позабюджетних ресурсів (грантів, програм міжнародної технічної допомоги тощо), спрямованих на відновлення та відбудову міста Чернігова, втілення програм міського розвитку на потреби чернігівської громади.</li> </ul>
Очікувані результати	<ul style="list-style-type: none"> <li>– становлення іміджу міста Чернігів як надійного та стабільного партнера, що створить умови для підвищення ефективності співробітництва та зростання надходжень іноземних інвестицій в економіку міста;</li> <li>– укладання нових угод про співробітництво з іноземними містами;</li> <li>– збільшення обсягів допомоги від іноземних партнерів;</li> <li>– здійснення проєктів міжнародного співробітництва у межах міжнародних програм, які будуть реалізовуватись на території м. Чернігів;</li> <li>– сприяння реалізації в місті Чернігів державної політики європейської інтеграції України.</li> </ul>

Терміни реалізації Програми	2022–2026 роки
Виконавці Програми	Структурні підрозділи Чернігівської міської ради, комунальні підприємства Чернігівської міської ради
Джерела фінансування	– бюджет Чернігівської міської територіальної громади; – інші залучені кошти, не заборонені чинним законодавством України
Загальний обсяг фінансових ресурсів бюджету Чернігівської міської територіальної громади, необхідних для реалізації Програми, тис. грн	3 881,00

## РОЗДІЛ 2. Мета Програми та шляхи її досягнення

Метою Програми є активізація міжнародного співробітництва Чернігова, забезпечення пізнаваності міста та створення позитивного іміджу на національному та міжнародному рівнях, створення дієвої комунікаційної стратегії, оптимізація процесів адаптації управлінських і господарських методик до світових стандартів шляхом ефективного залучення передового зарубіжного досвіду, пошук партнерів для опрацювання спільних проектів як соціально-гуманітарного, так і інвестиційного спрямування, інтенсифікація роботи по залученню позабюджетних ресурсів (грантів, програм міжнародної технічної допомоги тощо), спрямованих на відбудову міста та втілення програм міського розвитку та на потреби Чернігівської міської громади.

Шляхами досягнення поставленої мети є:

- зміцнення зв'язків із містами-побратимами Чернігова у галузях, обумовлених укладеними угодами та розширення формату такої співпраці;
- участь та реалізація міжнародних проектів у різноманітних галузях життєдіяльності міста;
- налагодження і підтримка зв'язків із міжнародними організаціями, інвестиційними фондами, дипломатичними та консульськими представництвами, торгово-економічними місіями інших держав в Україні;
- збільшення кількості заходів міжнародного характеру, а саме: міжнародних конференцій, семінарів, круглих столів, форумів та ділових заходів з метою зміцнення позитивного міжнародного іміджу міста та участь міста Чернігів у аналогічних міжнародних заходах в Україні та за кордоном;
- розвиток міста Чернігів як ділового центру;

- розширення контактів та здійснення співпраці з органами місцевого самоврядування партнерських міст, дипломатичними представництвами та консульськими установами іноземних держав в Україні, всеукраїнськими, міжнародними та іноземними організаціями;

- підвищення привабливості міста на основі застосування концепцій маркетингу та брендингу;

- забезпечення поінформованості інвесторів щодо інвестиційних можливостей міста;

- залучення інвестицій, донорської та міжнародної фінансової підтримки;

- організація місцевих подій як інструменту промоції міста;

- сприяння реалізації в місті державної політики європейської інтеграції України.

**РОЗДІЛ 3. Заходи з Програми зміцнення і розвитку міжнародних зв'язків на 2022 – 2026 роки**

№ з/п	Зміст заходу	Термін виконання	Відповідальні виконавці	Джерела фінансування	Орієнтовні обсяги фінансування (вартість) тис. грн.				
					2022 рік	2023 рік	2024 рік	2025 рік	2026 рік
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>Перелік заходів Програми</b>									
1.	Ексклюзивна брендвана сувенірна продукція	2022 – 2026 роки	Виконавчий комітет Чернігівської міської ради (відділ міжнародних відносин та інвестицій), управління культури та туризму Чернігівської міської ради	бюджет Чернігівської міської територіальної громади, інші залучені кошти, не заборонені чинним законодавством України	190,00	192,00	194,00	198,00	202,00
2.	Підготовка, друк презентативних інформаційно-довідкових матеріалів про місто та його можливості, їх переклад і розповсюдження серед потенційних іноземних партнерів	2022 – 2026 роки	Виконавчий комітет Чернігівської міської ради (відділ міжнародних відносин та інвестицій), управління культури та туризму Чернігівської міської ради	бюджет Чернігівської міської територіальної громади, інші залучені кошти, не заборонені чинним законодавством України	90,00	95,00	98,00	105,00	115,00
3.	Організаційне забезпечення ділових візитів іноземних делегацій у Чернігів за сприяння міської ради та виконавчого комітету	2022 – 2026 роки	Виконавчий комітет Чернігівської міської ради (відділ міжнародних відносин та інвестицій), управління культури та туризму Чернігівської міської ради	бюджет Чернігівської міської територіальної громади, інші залучені кошти, не заборонені чинним законодавством України	110,00	156,00	171,00	190,00	214,00



4.	Організація національних та міжнародних заходів (форумів, конференцій, виставок, круглих столів тощо) у царині міжнародного співробітництва, бізнес партнерства, розвитку співпраці в усіх галузях	2022 – 2026 роки	Виконавчий комітет Чернігівської міської ради (відділ міжнародних відносин та інвестицій), управління культури та туризму Чернігівської міської ради	бюджет Чернігівської міської територіальної громади, інші залучені кошти, не заборонені чинним законодавством України	30,00	79,00	86,00	93,00	100,00
5.	Проведення в іноземних державах заходів іміджевого характеру з метою популяризації Чернігова та подальшого розвитку міжнародної співпраці	2022 – 2026 роки	Виконавчий комітет Чернігівської міської ради (відділ міжнародних відносин та інвестицій), управління культури та туризму Чернігівської міської ради	бюджет Чернігівської міської територіальної громади, інші залучені кошти, не заборонені чинним законодавством України	8,00	20,00	22,00	28,00	30,00
			інші структурні підрозділи Чернігівської міської ради та комунальні підприємства Чернігівської міської ради	бюджет Чернігівської міської територіальної громади, інші залучені кошти, не заборонені чинним законодавством України	у межах кошторисів відповідальних виконавців				
6.	Організація роботи по розширенню географії міст-партнерів, підписання меморандумів про співпрацю	2022 – 2026 роки	Виконавчий комітет Чернігівської міської ради (відділ міжнародних відносин та інвестицій), управління культури та туризму Чернігівської міської ради	бюджет Чернігівської міської територіальної громади, інші залучені кошти, не заборонені чинним законодавством України	16,00	18,00	18,00	10,00	16,00
			інші структурні підрозділи	бюджет Чернігівської міської	у межах кошторисів відповідальних виконавців				

			Чернігівської міської ради та комунальні підприємства Чернігівської міської ради	територіальної громади, інші залучені кошти, не заборонені чинним законодавством України						
7.	Забезпечення мовного супроводу міжнародних зустрічей та заходів (у т.ч. оренда обладнання для синхронного перекладу та офіційного перекладу документів)	2022 – 2026 роки	Виконавчий комітет Чернігівської міської ради (відділ міжнародних відносин та інвестицій), управління культури та туризму Чернігівської міської ради	бюджет Чернігівської міської територіальної громади, інші залучені кошти, не заборонені чинним законодавством України	12,00	14,00	15,00	18,00	20,00	
8.	Оплата реєстраційного збору за участь Чернігівської міської ради у міжнародних конференціях, семінарах, симпозіумах, форумах, виставках тощо	2022 – 2026 роки	Виконавчий комітет Чернігівської міської ради (відділ міжнародних відносин та інвестицій), управління культури та туризму Чернігівської міської ради	бюджет Чернігівської міської територіальної громади, інші залучені кошти, не заборонені чинним законодавством України	10,00	10,00	12,00	12,00	14,00	
9.	Участь делегацій міської ради в проведенні публічних заходів в інших містах України (Днів міст, професійних та державних свят)	2022 – 2026 роки	Виконавчий комітет Чернігівської міської ради (відділ міжнародних відносин та інвестицій), управління культури та туризму Чернігівської міської ради	бюджет Чернігівської міської територіальної громади, інші залучені кошти, не заборонені чинним законодавством України	30,00	107,00	109,00	127,00	139,00	
інші структурні підрозділи Чернігівської міської ради та комунальні			бюджет Чернігівської міської територіальної громади, інші залучені	у межах кошторисів відповідальних виконавців						

			підприємства Чернігівської міської ради	кошти, не заборонені чинним законодавством України					
10.	Робота з культурно-національними товариствами, що діють в Україні та місті, на ниві реалізації соціальних та гуманітарних програм	2022 – 2026 роки	Виконавчий комітет Чернігівської міської ради (відділ міжнародних відносин та інвестицій), управління культури та туризму Чернігівської міської ради	бюджет Чернігівської міської територіальної громади, інші залучені кошти, не заборонені чинним законодавством України	8,00	0	0	0	0
11.	Моніторингове дослідження тенденцій розвитку міст України та зарубіжжя на впровадження інновацій в міське господарство, інформування про зазначені напрацювання структурними підрозділами міської ради, організаціями, установами тощо	2022 – 2026 роки	Виконавчий комітет Чернігівської міської ради (відділ міжнародних відносин та інвестицій), управління культури та туризму Чернігівської міської ради	бюджет Чернігівської міської територіальної громади, інші залучені кошти, не заборонені чинним законодавством України	80,00	0	0	0	0
12.	Розробка, виготовлення, придбання, часткове оновлення презентаційних стендів, експозицій та демонстративного обладнання для проведення конференцій, семінарів, симпозиумів, форумів, виставок тощо	2022 – 2026 роки	Виконавчий комітет Чернігівської міської ради (відділ міжнародних відносин та інвестицій), управління культури та туризму Чернігівської міської ради	бюджет Чернігівської міської територіальної громади, інші залучені кошти, не заборонені чинним законодавством України	30,00	35,00	40,00	45,00	50,00

13.	Проведення днів Меммінгема в місті Чернігів, а також інших міст-партнерів за домовленістю	2022 – 2026 роки	Виконавчий комітет Чернігівської міської ради (відділ міжнародних відносин та інвестицій), управління культури та туризму Чернігівської міської ради	бюджет Чернігівської міської територіальної громади, інші залучені кошти, не заборонені чинним законодавством України	30,00	0	0	0	0
14.	Організація та забезпечення долученості міжнародних делегацій до святкування дня міста Чернігів	2022 – 2026 роки	Виконавчий комітет Чернігівської міської ради (відділ міжнародних відносин та інвестицій), управління культури та туризму Чернігівської міської ради	бюджет Чернігівської міської територіальної громади, інші залучені кошти, не заборонені чинним законодавством України	20,00	0	0	0	0
15.	Розробка та реалізація проектів із залучення грантів, донорської та міжнародної фінансової підтримки	2022-2026 роки	Виконавчий комітет Чернігівської міської ради (відділ міжнародних відносин та інвестицій)	бюджет Чернігівської міської територіальної громади, інші залучені кошти, не заборонені чинним законодавством України	у межах кошторисів відповідальних виконавців				
За роками:					664,00	726,00	765,00	826,00	900,00
Загальна сума Програми:					3881,00				

#### РОЗДІЛ 4. Очікуванні результати

Виконання Програми дасть змогу стабілізувати та підтримувати позитивний імідж Чернігова як прогресивного європейського міста; започаткувати нові і розвивати існуючі взаємовигідні економічні та культурні зв'язки міста з регіонами та міжнародними організаціями країн світу; створити сприятливі умови для сталого соціально-економічного розвитку територій шляхом самоорганізації та соціальної активізації громад, розробляти та впроваджувати важливі громадські ініціативи.

Виконання Програми забезпечить:

- становлення іміджу міста Чернігів як надійного, стабільного та передбачуваного партнера, що створить умови для підвищення ефективності співробітництва та зростання надходження іноземних інвестицій в економіку міста;
- укладання нових угод про співробітництво з іноземними містами;
- здійснення проектів міжнародного співробітництва у межах міжнародних програм, які будуть реалізовуватись на території м. Чернігів;
- пропагування української культури та народних звичаїв у світі;
- сприяння реалізації в місті Чернігів державної політики європейської інтеграції України.

Секретар міської ради

Олександр ЛОМАКО